

**Il-Ġermanja – Servizzi varji ta' tiswija u tal-manutenzjoni – UVV-Prüfung von Betriebsmitteln  
OJ S 82/2024 25/04/2024  
Avviż tal-għoti tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard  
Servizzi**

---

1. Xerrej

**1.1. Xerrej**

Isem uffiċjali: Berliner Feuerwehr

Email: [vergabestelle@berliner-feuerwehr.de](mailto:vergabestelle@berliner-feuerwehr.de)

Tip legali tax-xerrej: Awtorità reġjonali

Attività tal-awtorità kontraenti: Ordni u sikurezza pubbliċi

---

2. Proċedura

**2.1. Proċedura**

Titlu: UVV-Prüfung von Betriebsmitteln

Deskrizzjoni: Rahmenvereinbarung mit der Berliner Feuerwehr über die UVV-Prüfung und  
Wartung von Betriebsmitteln.

Identifikatur tal-proċedura: 4c26c35d-0d4f-4f45-9648-8db60e748b52

Identifikatur intern: 2024-11

Tip ta' proċedura: Miftuħa

**2.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50800000 Servizzi varji ta' tiswija u tal-manutenzjoni

**2.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Indirizz postali: Nikolaus-Groß-Weg 2, 13627 Berlin

Belt: Berlin

Kodiċi postali: 13627

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)

Pajjiż: Il-Ġermanja

**2.1.3. Valur**

Valur massimu tal-ftehim qafas: 252 000,00 EUR

**2.1.4. Informazzjoni ġenerali**

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

---

5. Lott

**5.1. Lott: LOT-0001**

Titlu: Los 1 Regalsysteme

Deskrizzjoni: Rahmenvereinbarung mit der Berliner Feuerwehr über die UVV-Prüfung und  
Wartung von Betriebsmitteln.

Identifikatur intern: 2024-11

### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50800000 Servizzi varji ta' tiswija u tal-manutenzjoni  
Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: innerhalb der Grenzen des § 132 Abs. 3 GWB

### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Nikolaus-Groß-Weg 2, 13627 Berlin

Belt: Berlin

Kodiċi postali: 13627

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)

Pajjiż: Il-Ġermanja

### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 22/04/2024

Data tat-tmiem tad-durata: 21/04/2027

Tul ta' żmien: 3 Snin

### 5.1.4. Tiġdid

Ix-xerrej jirriżerva d-dritt għal xiri addizzjonali mingħand il-kuntrattur, kif deskritt hawnhekk:  
innerhalb der Grenzen des § 132 Abs. 3 GWB

### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Proġett ta' akkwist mhux ifffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

### 5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

### 5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Preis

Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża jekk il-koeffiċjent tal-korrezzjoni ma jistax jiġi espress permezz ta' kriterji: Die Auswertung erfolgte nach der reinen Preiswertung gem. UfAB 2018 (100 % Preis).

### 5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas: Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: le

### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Berlin

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Genaue Angaben zu den fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§160 GWB). Die o.a. Fristen gelten

nicht, wenn der Auftraggeber gem. §135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossene Verträge hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 124 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntgabe im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrages, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach der Veröffentlichung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§135 GWB).

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Berliner Feuerwehr

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Berliner Feuerwehr  
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Berlin

Organizzazzjoni li l-baġit tagħha jintuża għall-pagament tal-kuntratt: Berliner Feuerwehr

Organizzazzjoni li twestaq il-pagament: Berliner Feuerwehr

Organizzazzjoni li tiffirma l-kuntratt: Berliner Feuerwehr

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

#### **5.1. Lott:** LOT-0002

Titlu: Los 2 Hubwagen

Deskrizzjoni: Rahmenvereinbarung mit der Berliner Feuerwehr über die UVV-Prüfung und Wartung von Betriebsmitteln.

Identifikatur intern: 2024-11

##### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50800000 Servizi varji ta' tiswija u tal-manutenzjoni  
Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: innerhalb der Grenzen des § 132 Abs. 3 GWB

##### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Indirizz postali: Nikolaus-Groß-Weg 2, 13627 Berlin

Belt: Berlin

Kodiċi postali: 13627

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)

Pajjiż: Il-Ġermanja

##### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 22/04/2024

Data tat-tmiem tad-durata: 21/04/2027

Tul ta' żmien: 3 Snin

##### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

### 5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

### 5.1.10. Kriterji tal-ġhoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Preis

Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża jekk il-koeffiċjent tal-korrezzjoni ma jistax jiġi espress permezz ta' kriterji: Die Auswertung erfolgte nach der reinen Preiswertung gem. UfAB 2018 (100 % Preis).

### 5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas: Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: Ie

### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Berlin

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§160 GWB). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gem. §135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossene Verträge hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 124 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntgabe im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrages, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach der Veröffentlichung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§135 GWB).

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Berliner Feuerwehr

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Berliner Feuerwehr

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Berlin

Organizzazzjoni li l-baġit tagħha jintuża għall-pagament tal-kuntratt: Berliner Feuerwehr

Organizzazzjoni li twettaq il-pagament: Berliner Feuerwehr

Organizzazzjoni li tiffirma l-kuntratt: Berliner Feuerwehr

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 5.1. Lott: LOT-0003

Titlu: Los 3 ortsveränderliche Geräte

Deskrizzjoni: Rahmenvereinbarung mit der Berliner Feuerwehr über die UVV-Prüfung und  
Wartung von Betriebsmitteln.

Identifikatur intern: 2024-11

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50800000 Servizzi varji ta' tiswija u tal-manutenzjoni

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: innerhalb der Grenzen des §132 Abs. 3 GWB

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Nikolaus-Groß-Weg 2, 13627 Berlin

Belt: Berlin

Kodiċi postali: 13627

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)

Pajjiż: Il-Ġermanja

#### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 22/04/2024

Data tat-tmiem tad-durata: 21/04/2027

Tul ta' żmien: 3 Snin

#### 5.1.6. Informazzjoni generali

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

#### 5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

#### 5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Preis

Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża jekk il-koeffiċjent tal-korrezzjoni ma jistax jiġi espress permezz ta' kriterji: Die Auswertung erfolgte nach der reinen Preiswertung gem. UfAB 2018 (100 % Preis).

#### 5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas: Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: Ie

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Berlin

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Genaue Angaben zu den fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu

wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§160 GWB). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gem. §135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossene Verträge hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 124 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntgabe im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrages, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach der Veröffentlichung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§135 GWB).

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Berliner Feuerwehr

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Berliner Feuerwehr  
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Berlin

Organizzazzjoni li l-baġit tagħha jintuża għall-pagament tal-kuntratt: Berliner Feuerwehr

Organizzazzjoni li twestaq il-pagament: Berliner Feuerwehr

Organizzazzjoni li tiffirma l-kuntratt: Berliner Feuerwehr

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

#### **5.1. Lott: LOT-0004**

Titlu: Los 4 hydraulische Geräte

Deskrizzjoni: Rahmenvereinbarung mit der Berliner Feuerwehr über die UVV-Prüfung und Wartung von Betriebsmitteln.

Identifikatur intern: 2024-11

##### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50800000 Servizi varji ta' tiswija u tal-manutenzjoni  
Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: innerhalb der Grenzen des §132 Abs. 3 GWB

##### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Indirizz postali: Nikolaus-Groß-Weg 2, 12627 Berlin

Belt: Berlin

Kodiċi postali: 13627

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)

Pajjiż: Il-Ġermanja

##### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 22/04/2024

Data tat-tmiem tad-durata: 21/04/2027

Tul ta' żmien: 3 Snin

##### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

Proġett ta' akkwist mhux ifffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

### 5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

### 5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Preis

Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża jekk il-koeffiċjent tal-korrezzjoni ma jistax jiġi espress permezz ta' kriterji: Die Auswertung erfolgte nach der reinen Preiswertung gem. UfAB 2018 (100 % Preis).

### 5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas: Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: le

### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Berlin

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§160 GWB). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gem. §135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossene Verträge hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 124 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntgabe im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrages, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach der Veröffentlichung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§135 GWB).

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Berliner Feuerwehr

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Berliner Feuerwehr

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Berlin

Organizzazzjoni li l-baġit tagħha jintuża għall-pagament tal-kuntratt: Berliner Feuerwehr

Organizzazzjoni li twettaq il-pagament: Berliner Feuerwehr

Organizzazzjoni li tiffirma l-kuntratt: Berliner Feuerwehr

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

### 5.1. Lott: LOT-0005

Titlu: Los 5 Gefahrgutschränke

Deskrizzjoni: Rahmenvereinbarung mit der Berliner Feuerwehr über die UVV-Prüfung und Wartung von Betriebsmitteln.

Identifikatur intern: 2024-11

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50800000 Servizzi varji ta' tiswija u tal-manutenzjoni

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Nikolaus-Groß-Weg 2, 13627 Berlin

Belt: Berlin

Kodiċi postali: 13627

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)

Pajjiż: Il-Ġermanja

#### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 22/04/2024

Data tat-tmiem tad-durata: 21/04/2027

Tul ta' żmien: 3 Snin

#### 5.1.4. Tiġdid

Ix-xerrej jirriżerva d-dritt għal xiri addizzjonali mingħand il-kuntrattur, kif deskritt hawnhekk: innerhalb der Grenzen des §132 Abs. 3 GWB

#### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

#### 5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

#### 5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Preis

Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża jekk il-koeffiċjent tal-korrezzjoni ma jistax jiġi espress permezz ta' kriterji: Die Auswertung erfolgte nach der reinen Preiswertung gem. UfAB 2018 (100 % Preis).

#### 5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas: Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: Ie

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Berlin

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Genaue Angaben zu den fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen



sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§160 GWB). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gem. §135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 124 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntgabe im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrages, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach der Veröffentlichung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§135 GWB).

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Berliner Feuerwehr

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Berliner Feuerwehr  
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Berlin

Organizzazzjoni li l-baġit tagħha jintuża għall-pagament tal-kuntratt: Berliner Feuerwehr

Organizzazzjoni li twettaq il-pagament: Berliner Feuerwehr

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

#### **5.1. Lott: LOT-0006**

Titlu: Los 6 schwere Maschinen

Deskrizzjoni: Rahmenvereinbarung mit der Berliner Feuerwehr über die UVV-Prüfung und Wartung von Betriebsmitteln.

Identifikatur intern: 2024-11

##### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50800000 Servizi varji ta' tiswija u tal-manutenzjoni

##### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Indirizz postali: Nikolaus-Groß-Weg 2, 13627 Berlin

Belt: Berlin

Kodiċi postali: 13627

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)

Pajjiż: Il-Ġermanja

##### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 22/04/2024

Data tat-tmiem tad-durata: 21/04/2027

Tul ta' żmien: 3 Snin

##### **5.1.4. Tiġdid**

Ix-xerrej jirriżerva d-dritt għal xiri addizzjonali mingħand il-kuntrattur, kif deskritt hawnhekk:  
innerhalb der Grenzen des §132 Abs. 3 GWB

#### **5.1.6. Informazzjoni generali**

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

#### **5.1.7. Akkwist strateġiku**

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

#### **5.1.10. Kriterji tal-għoti**

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Preis

Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża jekk il-koeffiċjent tal-korrezzjoni ma jistax jiġi espress permezz ta' kriterji: Die Auswertung erfolgte nach der reinen Preiswertung gem. UfAB 2018 (100 % Preis).

#### **5.1.15. Tekniki**

Ftehim qafas: Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: le

#### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Berlin

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Genaue Angaben zu den fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§160 GWB). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gem. §135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossene Verträge hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 124 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntgabe im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrages, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach der Veröffentlichung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§135 GWB).

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Berliner Feuerwehr

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Berliner Feuerwehr

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Berlin

Organizzazzjoni li l-baġit tagħha jintuża għall-pagament tal-kuntratt: Berliner Feuerwehr  
Organizzazzjoni li twettaq il-pagament: Berliner Feuerwehr  
Organizzazzjoni li tiffirma l-kuntratt: Berliner Feuerwehr  
TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

#### **5.1. Lott: LOT-0007**

Titlu: Los 7 Absauganlagen

Deskrizzjoni: Rahmenvereinbarung mit der Berliner Feuerwehr über die UVV-Prüfung und Wartung von Betriebsmitteln.

Identifikatur intern: 2024-11

##### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50800000 Servizzi varji ta' tiswija u tal-manutenzjoni

##### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Indirizz postali: Nikolaus-Groß-Weg 2, 13627 Berlin

Belt: Berlin

Kodiċi postali: 13627

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)

Pajjiż: Il-Ġermanja

##### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 22/04/2024

Data tat-tmiem tad-durata: 21/04/2027

Tul ta' żmien: 3 Snin

##### **5.1.4. Tiġdid**

Ix-xerrej jirriżerva d-dritt għal xiri addizzjonali mingħand il-kuntrattur, kif deskritt hawnhekk: innerhalb der Grenzen des §132 Abs. 3 GWB

##### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

Proġett ta' akkwist mhux ifffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

##### **5.1.7. Akkwist strateġiku**

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

##### **5.1.10. Kriterji tal-għoti**

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Preis

Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża jekk il-koeffiċjent tal-korrezzjoni ma jistax jiġi espress permezz ta' kriterji: Die Auswertung erfolgte nach der reinen Preiswertung gem. UfAB 2018 (100 % Preis).

##### **5.1.15. Tekniki**

Ftehim qafas: Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: Ie

##### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Berlin

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§160 GWB). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gem. §135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossene Verträge hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 124 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntgabe im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrages, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach der Veröffentlichung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§135 GWB).

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Berliner Feuerwehr

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Berliner Feuerwehr

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Berlin

Organizzazzjoni li l-baġit tagħha jintuża għall-pagament tal-kuntratt: Berliner Feuerwehr

Organizzazzjoni li ttwettaq il-pagament: Berliner Feuerwehr

Organizzazzjoni li tiffirma l-kuntratt: Berliner Feuerwehr

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## **5.1. Lott: LOT-0008**

Titlu: Los 8 Schweißgeräte

Deskrizzjoni: Rahmenvereinbarung mit der Berliner Feuerwehr über die UVV-Prüfung und Wartung von Betriebsmitteln.

Identifikatur intern: 2024-11

### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50800000 Servizi varji ta' tiswija u tal-manutenzjoni

### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Indirizz postali: Nikolaus-Groß-Weg 2, 13627 Berlin

Belt: Berlin

Kodiċi postali: 13627

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)

Pajjiż: Il-Ġermanja

### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 22/04/2024

Data tat-tmiem tad-durata: 21/04/2027

#### **5.1.4. Tiġdid**

Ix-xerrej jirriżerva d-dritt għal xiri addizzjonali mingħand il-kuntrattur, kif deskritt hawnhekk: innerhalb der Grenzen des §132 Abs. 3 GWB

#### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

#### **5.1.7. Akkwist strateġiku**

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

#### **5.1.10. Kriterji tal-għoti**

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Preis

Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża jekk il-koeffiċjent tal-korrezzjoni ma jistax jiġi espress permezz ta' kriterji: Die Auswertung erfolgte nach der reinen Preiswertung gem. UfAB 2018 (100 % Preis).

#### **5.1.15. Tekniki**

Ftehim qafas: Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: le

#### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Berlin

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Genaue Angaben zu den fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§160 GWB). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gem. §135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossene Verträge hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 124 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntgabe im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrages, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach der Veröffentlichung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§135 GWB).

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Berliner Feuerwehr

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Berliner Feuerwehr  
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Berlin

Organizzazzjoni li l-baġit tagħha jintuża għall-pagament tal-kuntratt: Berliner Feuerwehr

Organizzazzjoni li twettaq il-pagament: Berliner Feuerwehr

Organizzazzjoni li tiffirma l-kuntratt: Berliner Feuerwehr

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

#### **5.1. Lott: LOT-0009**

Titlu: Los 9 Dakks-Püfungen

Deskrizzjoni: Rahmenvereinbarung mit der Berliner Feuerwehr über die UVV-Prüfung und Wartung von Betriebsmitteln.

Identifikatur intern: 2024-11

##### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50800000 Servizi varji ta' tiswija u tal-manutenzjoni

##### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Indirizz postali: Nikolaus-Groß-Weg 2, 13627 Berlin

Belt: Berlin

Kodiċi postali: 13627

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)

Pajjiż: Il-Ġermanja

##### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 22/04/2024

Data tat-tmiem tad-durata: 21/04/2027

Tul ta' żmien: 3 Snin

##### **5.1.4. Tiġdid**

Ix-xerrej jirriżerva d-dritt għal xiri addizzjonali mingħand il-kuntrattur, kif deskritt hawnhekk: innerhalb der Grenzen des §132 Abs. 3 GWB

##### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

Proġett ta' akkwist mhux ifffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

##### **5.1.7. Akkwist strateġiku**

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

##### **5.1.10. Kriterji tal-għoti**

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Preis

Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża jekk il-koeffiċjent tal-korrezzjoni ma jistax jiġi espress permezz ta' kriterji: Die Auswertung erfolgte nach der reinen Preiswertung gem. UfAB 2018 (100 % Preis).

##### **5.1.15. Tekniki**

Ftehim qafas: Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Vergabekammer des Landes Berlin

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§160 GWB). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gem. §135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossene Verträge hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 124 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntgabe im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrages, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsabschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach der Veröffentlichung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§135 GWB).

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Berliner Feuerwehr

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Berliner Feuerwehr

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Vergabekammer des Landes Berlin

Organizzazzjoni li l-baġit tagħha jintuża għall-pagament tal-kuntratt: Berliner Feuerwehr

Organizzazzjoni li twettaq il-pagament: Berliner Feuerwehr

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

#### 5.1. Lott: LOT-0010

Titlu: Los 10 Anschlagmittel

Deskrizzjoni: Rahmenvereinbarung mit der Berliner Feuerwehr über die UVV-Prüfung und Wartung von Betriebsmitteln.

Identifikatur intern: 2024-11

##### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50800000 Servizi varji ta' tiswija u tal-manutenzjoni

##### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Nikolaus-Groß-Weg 2, 13627 Berlin

Belt: Berlin

Kodiċi postali: 13627

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)

Pajjiż: Il-Ġermanja

### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 22/04/2024

Data tat-tmiem tad-durata: 21/04/2027

Tul ta' żmien: 3 Snin

### 5.1.4. Tiġdid

Ix-xerrej jirriżerva d-dritt għal xiri addizzjonali mingħand il-kuntrattur, kif deskritt hawnhekk: innerhalb der Grenzen des §132 Abs. 3 GWB

### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

### 5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

### 5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Preis

Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża jekk il-koeffiċjent tal-korrezzjoni ma jistax jiġi espress permezz ta' kriterji: Die Auswertung erfolgte nach der reinen Preiswertung gem. UfAB 2018 (100 % Preis).

### 5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas: Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: Ie

### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Berlin

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Genaue Angaben zu den fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§160 GWB). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gem. §135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossene Verträge hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 124 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntgabe im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrages, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat



der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach der Veröffentlichung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§135 GWB).

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Berliner Feuerwehr

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Berliner Feuerwehr

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Berlin

Organizzazzjoni li l-baġit tagħha jintuża għall-pagament tal-kuntratt: Berliner Feuerwehr

Organizzazzjoni li twettaq il-pagament: Berliner Feuerwehr

Organizzazzjoni li tiffirma l-kuntratt: Berliner Feuerwehr

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## **5.1. Lott: LOT-0011**

Titlu: Los 11 Grubenabdeckungen

Deskrizzjoni: Rahmenvereinbarung mit der Berliner Feuerwehr über die UVV-Prüfung und Wartung von Betriebsmitteln.

Identifikatur intern: 2024-11

### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50800000 Servizi varji ta' tiswija u tal-manutenzjoni

### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Indirizz postali: Nikolaus-Groß-Weg 2, 13627 Berlin

Belt: Berlin

Kodiċi postali: 13627

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)

Pajjiż: Il-Ġermanja

### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 22/04/2024

Data tat-tmiem tad-durata: 21/04/2027

Tul ta' żmien: 3 Snin

### **5.1.4. Tiġdid**

Ix-xerrej jirriżerva d-dritt għal xiri addizzjonali mingħand il-kuntrattur, kif deskritt hawnhekk: innerhalb der Grenzen des §132 Abs. 3 GWB

### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

Proġett ta' akkwist mhux ifffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

### **5.1.7. Akkwist strateġiku**

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

### **5.1.10. Kriterji tal-għoti**

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Preis

Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża jekk il-koeffiċjent tal-korrezzjoni ma jistax jiġi espress permezz ta' kriterji: Die Auswertung erfolgte nach der reinen Preiswertung gem. UfAB 2018 (100 % Preis).

#### 5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas: Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: le

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Berlin

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Genaue Angaben zu den fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§160 GWB). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gem. §135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossene Verträge hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 124 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntgabe im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrages, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach der Veröffentlichung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§135 GWB).

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Berliner Feuerwehr

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Berliner Feuerwehr

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Berlin

Organizzazzjoni li l-baġit tagħha jintuża għall-pagament tal-kuntratt: Berliner Feuerwehr

Organizzazzjoni li twestaq il-pagament: Berliner Feuerwehr

Organizzazzjoni li tiffirma l-kuntratt: Berliner Feuerwehr

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

#### 5.1. Lott: LOT-0012

Titlu: Los 12 Werkstatteinrichtungen

Deskrizzjoni: Rahmenvereinbarung mit der Berliner Feuerwehr über die UVV-Prüfung und Wartung von Betriebsmitteln.

Identifikatur intern: 2024-11

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50800000 Servizzi varji ta' tiswija u tal-manutenzjoni

#### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Indirizz postali: Nikolaus-Groß-Weg 2, 13627 Berlin

Belt: Berlin

Kodiċi postali: 13627

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)

Pajjiż: Il-Ġermanja

#### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 22/04/2024

Data tat-tmiem tad-durata: 21/04/2027

Tul ta' żmien: 3 Snin

#### **5.1.4. Tiġdid**

Ix-xerrej jirriżerva d-dritt għal xiri addizzjonali mingħand il-kuntrattur, kif deskritt hawnhekk: innerhalb der Grenzen des §132 Abs. 3 GWB

#### **5.1.6. Informazzjoni generali**

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

#### **5.1.7. Akkwist strateġiku**

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

#### **5.1.10. Kriterji tal-għoti**

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Preis

Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża jekk il-koeffiċjent tal-korrezzjoni ma jistax jiġi espress permezz ta' kriterji: Die Auswertung erfolgte nach der reinen Preiswertung gem. UfAB 2018 (100 % Preis).

#### **5.1.15. Tekniki**

Ftehim qafas: Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: le

#### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Berlin

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Genaue Angaben zu den fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§160 GWB). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gem. §135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossene Verträge hinweg, indem er die Informations- und

Wartepflicht missachtet (§ 124 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntgabe im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrages, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach der Veröffentlichung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§135 GWB).

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Berliner Feuerwehr

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Berliner Feuerwehr  
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Berlin

Organizzazzjoni li l-baġit tagħha jintuża għall-pagament tal-kuntratt: Berliner Feuerwehr

Organizzazzjoni li twettaq il-pagament: Berliner Feuerwehr

Organizzazzjoni li tiffirma l-kuntratt: Berliner Feuerwehr

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 6. Riżultati

---

### 6.1. ID tal-lott tar-riżultati: LOT-0001

Status tas-selezzjoni tar-rebbieħ: Intgħażel minn tal-inqas rebbieħ wieħed.

#### 6.1.2. Informazzjoni dwar ir-rebbieħa

##### Rebbieħ:

Isem uffiċjali: Regal Consult und Handel GmbH

##### Offerta:

Identifikatur tal-offerta: Regal Consult und Handel GmbH

Identifikatur tal-lott jew tal-grupp ta' lottijiet: LOT-0001

L-offerta giet ikklassifikata: iva

Klassifikazzjoni fil-lista tar-rebbieħa: 1

Valur tal-konċessjoni:

L-offerta hija varjant: le

Informazzjoni dwar il-kuntratt:

Titlu: UVV-Prüfung von Betriebsmitteln

Data li fiha ntgħażel ir-rebbieħ: 15/03/2024

Data tal-konklużjoni tal-kuntratt: 22/04/2024

Organizzazzjoni li tiffirma l-kuntratt: Berliner Feuerwehr

#### 6.1.4. Informazzjoni statistika:

Offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni:

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti ppreżentati b'mod elettroniku

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 5

### 6.1. ID tal-lott tar-riżultati: LOT-0002

Status tas-selezzjoni tar-rebbieħ: Intgħażel minn tal-inqas rebbieħ wieħed.

#### 6.1.2. Informazzjoni dwar ir-rebbieħa

##### Rebbieħ:

Isem uffiċjali: Neudörffer Werkstatt-Technik WTS GmbH

**Offerta:**

Identifikatur tal-offerta: Neudörffer Werkstatt-Technik WTS GmbH

Identifikatur tal-lott jew tal-grupp ta' lottijiet: LOT-0002

L-offerta għet ikklassifikata: iva

Klassifikazzjoni fil-lista tar-rebbieħa: 1

Valur tal-konċessjoni:

L-offerta hija varjant: le

Informazzjoni dwar il-kuntratt:

Titlu: UVV-Prüfung von Betriebsmitteln

Data li fiha ntgħażel ir-rebbieħ: 15/03/2024

Data tal-konklużjoni tal-kuntratt: 22/04/2024

Organizzazzjoni li tiffirma l-kuntratt: Berliner Feuerwehr

**6.1.4. Informazzjoni statistika:**

Offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni:

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti pprezentati b'mod elettroniku

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 1

**6.1. ID tal-lott tar-rizultati:** LOT-0003

Status tas-selezzjoni tar-rebbieħ: Intgħażel minn tal-inqas rebbieħ wieħed.

**6.1.2. Informazzjoni dwar ir-rebbieħa**

**Rebbieħ:**

Isem uffiċjali: KPS Prüfservice GmbH

**Offerta:**

Identifikatur tal-offerta: KPS Prüfservice GmbH

Identifikatur tal-lott jew tal-grupp ta' lottijiet: LOT-0003

L-offerta għet ikklassifikata: iva

Klassifikazzjoni fil-lista tar-rebbieħa: 1

Valur tal-konċessjoni:

L-offerta hija varjant: le

Informazzjoni dwar il-kuntratt:

Titlu: UVV-Prüfung von Betriebsmitteln

Data li fiha ntgħażel ir-rebbieħ: 15/03/2024

Data tal-konklużjoni tal-kuntratt: 22/04/2024

Organizzazzjoni li tiffirma l-kuntratt: Berliner Feuerwehr

**6.1.4. Informazzjoni statistika:**

Offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni:

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti pprezentati b'mod elettroniku

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 2

**6.1. ID tal-lott tar-rizultati:** LOT-0004

Status tas-selezzjoni tar-rebbieħ: Intgħażel minn tal-inqas rebbieħ wieħed.

**6.1.2. Informazzjoni dwar ir-rebbieħa**

**Rebbieħ:**

Isem uffiċjali: Neudörffer Werkstatt-Technik WTS GmbH

**Offerta:**

Identifikatur tal-offerta: Neudörffer Werkstatt-Technik WTS GmbH

Identifikatur tal-lott jew tal-grupp ta' lottijiet: LOT-0004

L-offerta giet ikklassifikata: iva  
Klassifikazzjoni fil-lista tar-rebbieha: 1  
Valur tal-konċessjoni:  
L-offerta hija varjant: le  
Informazzjoni dwar il-kuntratt:  
Identifikatur tal-kuntratt: 2024-11  
Titlu: UVV-Prüfung von Betriebsmitteln  
Data li fiha ntgħażel ir-rebbieh: 15/03/2024  
Data tal-konklużjoni tal-kuntratt: 22/04/2024  
Organizzazzjoni li tiffirma l-kuntratt: Berliner Feuerwehr

#### **6.1.4. Informazzjoni statistika:**

Offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni:  
Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti pprezentati b'mod elettroniku  
Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 1

#### **6.1. ID tal-lott tar-rizultati: LOT-0006**

Status tas-selezzjoni tar-rebbieh: Intgħażel minn tal-inqas rebbieh wiehed.

#### **6.1.2. Informazzjoni dwar ir-rebbieha**

##### **Rebbieh:**

Isem ufficjali: Scheidt Maschinen- und Eisen GmbH & Co. KG

##### **Offerta:**

Identifikatur tal-offerta: Scheidt Maschinen- und Eisen GmbH & Co. KG

Identifikatur tal-lott jew tal-grupp ta' lottijiet: LOT-0006

L-offerta giet ikklassifikata: iva

Klassifikazzjoni fil-lista tar-rebbieha: 1

Valur tal-konċessjoni:

L-offerta hija varjant: le

Informazzjoni dwar il-kuntratt:

Titlu: UVV-Prüfung von Betriebsmitteln

Data li fiha ntgħażel ir-rebbieh: 15/03/2024

Data tal-konklużjoni tal-kuntratt: 22/04/2024

Organizzazzjoni li tiffirma l-kuntratt: Berliner Feuerwehr

#### **6.1.4. Informazzjoni statistika:**

Offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni:  
Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti pprezentati b'mod elettroniku  
Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 1

#### **6.1. ID tal-lott tar-rizultati: LOT-0007**

Status tas-selezzjoni tar-rebbieh: Intgħażel minn tal-inqas rebbieh wiehed.

#### **6.1.2. Informazzjoni dwar ir-rebbieha**

##### **Rebbieh:**

Isem ufficjali: Neudörffer Werkstatt-Technik WTS GmbH

##### **Offerta:**

Identifikatur tal-offerta: Neudörffer Werkstatt-Technik WTS GmbH

Identifikatur tal-lott jew tal-grupp ta' lottijiet: LOT-0007

L-offerta giet ikklassifikata: iva

Klassifikazzjoni fil-lista tar-rebbieha: 1

Valur tal-konċessjoni:

L-offerta hija varjant: le  
Informazzjoni dwar il-kuntratt:  
Titlu: UVV-Prüfung von Betriebsmitteln  
Data li fiha ntgħażel ir-rebbieh: 15/03/2024  
Data tal-konklużjoni tal-kuntratt: 22/04/2024  
Organizzazzjoni li tiffirma l-kuntratt: Berliner Feuerwehr

#### **6.1.4. Informazzjoni statistika:**

Offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni:  
Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti pprezentati b'mod elettroniku  
Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 2

#### **6.1. ID tal-lott tar-rizultati: LOT-0008**

Status tas-selezzjoni tar-rebbieh: Intgħażel minn tal-inqas rebbieh wiehed.

#### **6.1.2. Informazzjoni dwar ir-rebbieha**

##### **Rebbieh:**

Isem ufficjali: Peter Brahl Schweisstechnik

##### **Offerta:**

Identifikatur tal-offerta: Peter Brahl Schweisstechnik  
Identifikatur tal-lott jew tal-grupp ta' lottijiet: LOT-0008  
L-offerta giet ikklassifikata: iva  
Klassifikazzjoni fil-lista tar-rebbieha: 1  
Valur tal-koncessjoni:  
L-offerta hija varjant: le  
Informazzjoni dwar il-kuntratt:  
Titlu: UVV-Prüfung von Betriebsmitteln  
Data li fiha ntgħażel ir-rebbieh: 15/03/2024  
Data tal-konklużjoni tal-kuntratt: 22/04/2024  
Organizzazzjoni li tiffirma l-kuntratt: Berliner Feuerwehr

#### **6.1.4. Informazzjoni statistika:**

Offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni:  
Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti pprezentati b'mod elettroniku  
Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 1

#### **6.1. ID tal-lott tar-rizultati: LOT-0010**

Status tas-selezzjoni tar-rebbieh: Intgħażel minn tal-inqas rebbieh wiehed.

#### **6.1.2. Informazzjoni dwar ir-rebbieha**

##### **Rebbieh:**

Isem ufficjali: Neudörffer Werkstatt-Technik WTS GmbH

##### **Offerta:**

Identifikatur tal-offerta: Neudörffer Werkstatt-Technik WTS GmbH  
Identifikatur tal-lott jew tal-grupp ta' lottijiet: LOT-0010  
L-offerta giet ikklassifikata: iva  
Klassifikazzjoni fil-lista tar-rebbieha: 1  
Valur tal-koncessjoni:  
L-offerta hija varjant: le  
Informazzjoni dwar il-kuntratt:  
Titlu: UVV-Prüfung von Betriebsmitteln  
Data li fiha ntgħażel ir-rebbieh: 15/03/2024

Data tal-konklużjoni tal-kuntratt: 22/04/2024  
Organizzazzjoni li tiffirma l-kuntratt: Berliner Feuerwehr

#### **6.1.4. Informazzjoni statistika:**

Offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni:  
Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti pprezentati b'mod elettroniku  
Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 1

#### **6.1. ID tal-lott tar-riżultati:** LOT-0011

Status tas-selezzjoni tar-rebbieħ: Intgħażel minn tal-inqas rebbieħ wieħed.

#### **6.1.2. Informazzjoni dwar ir-rebbieħa**

##### **Rebbieħ:**

Isem uffiċjali: Neudörffer Werkstatt-Technik WTS GmbH

##### **Offerta:**

Identifikatur tal-offerta: Neudörffer Werkstatt-Technik WTS GmbH

Identifikatur tal-lott jew tal-grupp ta' lottijiet: LOT-0011

L-offerta għet ikklassifikata: iva

Klassifikazzjoni fil-lista tar-rebbieħa: 1

Valur tal-konċessjoni:

L-offerta hija varjant: le

Informazzjoni dwar il-kuntratt:

Titlu: UVV-Prüfung von Betriebsmitteln

Data li fiha ntgħażel ir-rebbieħ: 15/03/2024

Data tal-konklużjoni tal-kuntratt: 22/04/2024

Organizzazzjoni li tiffirma l-kuntratt: Berliner Feuerwehr

#### **6.1.4. Informazzjoni statistika:**

Offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni:  
Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti pprezentati b'mod elettroniku  
Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 2

#### **6.1. ID tal-lott tar-riżultati:** LOT-0012

Status tas-selezzjoni tar-rebbieħ: Intgħażel minn tal-inqas rebbieħ wieħed.

#### **6.1.2. Informazzjoni dwar ir-rebbieħa**

##### **Rebbieħ:**

Isem uffiċjali: Neudörffer Werkstatt-Technik WTS GmbH

##### **Offerta:**

Identifikatur tal-offerta: Neudörffer Werkstatt-Technik WTS GmbH

Identifikatur tal-lott jew tal-grupp ta' lottijiet: LOT-0012

L-offerta għet ikklassifikata: iva

Klassifikazzjoni fil-lista tar-rebbieħa: 1

Valur tal-konċessjoni:

L-offerta hija varjant: le

Informazzjoni dwar il-kuntratt:

Titlu: UVV-Prüfung von Betriebsmitteln

Data li fiha ntgħażel ir-rebbieħ: 15/03/2024

Data tal-konklużjoni tal-kuntratt: 22/04/2024

Organizzazzjoni li tiffirma l-kuntratt: Berliner Feuerwehr

#### **6.1.4. Informazzjoni statistika:**



Offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni:  
Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti pprezentati b'mod elettroniku  
Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 1

**6.1. ID tal-lott tar-rizultati:** LOT-0005

Status tas-selezzjoni tar-rebbieh: Ma ntgħażel l-ebda rebbieh u l-kompetizzjoni ngħalqet.  
Ir-raġuni għaliex ma ntgħażilx rebbieh:  
Ma waslet l-ebda offerta jew talba għall-partecipazzjoni u ma wasal l-ebda proġett

**6.1.4. Informazzjoni statistika:**

Offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni:  
Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti pprezentati b'mod elettroniku  
Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 0

**6.1. ID tal-lott tar-rizultati:** LOT-0009

Status tas-selezzjoni tar-rebbieh: Ma ntgħażel l-ebda rebbieh u l-kompetizzjoni ngħalqet.  
Ir-raġuni għaliex ma ntgħażilx rebbieh:  
Ma waslet l-ebda offerta jew talba għall-partecipazzjoni u ma wasal l-ebda proġett

**6.1.4. Informazzjoni statistika:**

Offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni:  
Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti pprezentati b'mod elettroniku  
Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 0

## 8. Organizzazzjonijiet

---

**8.1. ORG-0001**

Isem uffiċjali: Berliner Feuerwehr  
Numru tar-registrazzjoni: Leitweg-ID 11-1300565700-87  
Dipartiment: Zentrale Vergabestelle  
Indirizz postali: Voltairestr. 2  
Belt: Berlin  
Kodiċi postali: 10179  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Punt ta' kuntatt: Zentrale Vergabestelle  
Email: [vergabestelle@berliner-feuerwehr.de](mailto:vergabestelle@berliner-feuerwehr.de)  
Telefown: +49 30 387 30 5210  
Fax: +49 30 387 99 55 99  
Indirizz tal-internet: <https://www.berliner-feuerwehr.de/>  
Profil tax-xerrej: <https://www.berliner-feuerwehr.de/service/vergabestelle/>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej  
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist  
Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist  
Organizzazzjoni li tiffirma l-kuntratt  
Organizzazzjoni li l-baġit tagħha jintuża għall-pagament tal-kuntratt  
Organizzazzjoni li twettaq il-pagament

**8.1. ORG-0002**

Isem uffiċjali: Vergabekammer des Landes Berlin

Numru tar-registrazzjoni: 11-1300000V00-74

Dipartiment: Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe - Vergabekammer des Landes Berlin

Indirizz postali: Martin-Luther-Straße 105

Belt: Berlin

Kodiċi postali: 10825

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Vergabekammer des Landes Berlin

Email: [vergabekammer@senweb.berlin.de](mailto:vergabekammer@senweb.berlin.de)

Telefown: +49 30 90138316

Fax: +49 30 90137613

Indirizz tal-internet: <https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

**8.1. ORG-9000**

Isem uffiċjali: Scheidt Maschinen- und Eisen GmbH & Co. KG

Daqs tal-operatur ekonomiku: Rebbieh żgħir

Numru tar-registrazzjoni: DE135533273

Indirizz postali: Helmholtzstr. 13/14 u. 19

Belt: Berlin

Kodiċi postali: 10587

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [info@scheidt-berlin.de](mailto:info@scheidt-berlin.de)

Telefown: 000

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Offerent

**Sid benefiċjarju:**

Isem uffiċjali: Scheidt Maschinen- und Eisen GmbH & Co. KG

Nazzjonalità tas-sid: Il-Ġermanja

Indirizz postali: Helmholtzstr. 13/14 u. 19

Belt: Berlin

Kodiċi postali: 10587

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): DE300

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [info@scheidt-berlin.de](mailto:info@scheidt-berlin.de)

Telefown: 390412-0

Fax: 3929280

**Rebbieh ta' dawn il-lottijiet:** LOT-0006

**8.1. ORG-9001**

Isem uffiċjali: Neudörffer Werkstatt-Technik WTS GmbH

Daqs tal-operatur ekonomiku: Rebbieh mikro

Numru tar-registrazzjoni: DE230882855

Indirizz postali: Carl-Scheele-Strasse 12

Belt: Berlin

Kodiċi postali: 12489

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [s.strube@neudoerffer.eu](mailto:s.strube@neudoerffer.eu)

Telefown: 000

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Offerent

**Sid benefiċjarju:**

Isem uffiċjali: Neudörffer Werkstatt-Technik WTS GmbH

Nazzjonalità tas-sid: Il-Ġermanja

Indirizz postali: Carl-Scheele-Strasse 12

Belt: Berlin

Kodiċi postali: 12489

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): DE300

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [s.strube@neudoerffer.eu](mailto:s.strube@neudoerffer.eu)

Telefown: +49 30 8054855

Fax: +49 30 8059281

**Rebbieh ta' dawn il-lottijiet:** LOT-0002, LOT-0004, LOT-0007, LOT-0010, LOT-0011, LOT-0012

#### 8.1. ORG-9002

Isem uffiċjali: KPS Prüfservice GmbH

Daqs tal-operatur ekonomiku: Rebbieh kbir

Numru tar-registrazzjoni: DE 300 472 840

Indirizz postali: Goldbeckstr. 5

Belt: Hirschberg

Kodiċi postali: 69493

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Rhein-Neckar-Kreis (DE128)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [LV@kps-gruppe.de](mailto:LV@kps-gruppe.de)

Telefown: 000

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Offerent

**Sid benefiċjarju:**

Isem uffiċjali: KPS Prüfservice GmbH

Nazzjonalità tas-sid: Il-Ġermanja

Indirizz postali: Goldbeckstr. 5

Belt: Hirschberg

Kodiċi postali: 69493

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): DE128

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [LV@kps-gruppe.de](mailto:LV@kps-gruppe.de)

Telefown: +49 6201 8460140

Fax: +49 6201 8460199

**Rebbieh ta' dawn il-lottijiet:** LOT-0003

#### 8.1. ORG-9003

Isem uffiċjali: Regal Consult und Handel GmbH

Daqs tal-operatur ekonomiku: Rebbieh mikro

Numru tar-registrazzjoni: DE232329028

Indirizz postali: Stieffring 8  
Belt: Berlin  
Kodiċi postali: 13627  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Email: [th.kirsch@rch-einrichter.de](mailto:th.kirsch@rch-einrichter.de)  
Telefown: 000

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Offerent

**Sid benefiċjarju:**

Isem uffiċjali: Regal Consult und Handel GmbH  
Nazjonalità tas-sid: Il-Ġermanja  
Indirizz postali: Stieffring 8  
Belt: Berlin  
Kodiċi postali: 13627  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): DE300  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Email: [th.kirsch@rch-einrichter.de](mailto:th.kirsch@rch-einrichter.de)  
Telefown: 030 2977210  
Fax: 030 29772110

**Rebbieh ta' dawn il-lottijiet:** LOT-0001

**8.1. ORG-9004**

Isem uffiċjali: Peter Brahl Schweisstechnik  
Daqs tal-operatur ekonomiku: Rebbieh mikro  
Numru tar-registrazzjoni: null  
Indirizz postali: Bergholzstr. 1,2,4 Tor 3  
Belt: Berlin  
Kodiċi postali: 12099  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Email: [deltamig@web.de](mailto:deltamig@web.de)  
Telefown: 000

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Offerent

**Sid benefiċjarju:**

Isem uffiċjali: Peter Brahl Schweisstechnik  
Nazjonalità tas-sid: Il-Ġermanja  
Indirizz postali: Bergholzstr. 1,2,4 Tor 3  
Belt: Berlin  
Kodiċi postali: 12099  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): DE300  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Email: [deltamig@web.de](mailto:deltamig@web.de)

**Rebbieh ta' dawn il-lottijiet:** LOT-0008

**8.1. ORG-9005**

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefown: +49228996100

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: ca65571f-dd7b-4cdd-b35e-094abd41389a - 01

Tip ta' formola: Riżultat

Tip ta' avviż: Avviż tal-għoti tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 29

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 23/04/2024 16:09:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 247921-2024

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 82/2024

Data tal-pubblikazzjoni: 25/04/2024